

PER BX8901 .I35

Iglesia Presbiteriana San
Andrés : revista.



Digitized by the Internet Archive
in 2015

LAP Iglesia
Presbiteriana

SAN ANDRÉS

Revista N°2 Marzo - Abril 2004

- Informando desde 1880 -





TERMINAL ZARATE S.A.

OPERACIONES PORTUARIAS

Editorial

El Cristo resucitado según el evangelio de Juan

Por el Pastor Cristian Pesce



El Cristo resucitado transformó las vidas de aquellos a los que se les apareció. La presencia de Jesucristo le devolvió a María Magdalena el sentido de su vida (Juan 20:10-18). Ella, según Lucas 8:2 había padecido la opresión de siete demonios y Jesús la había libertado. Después de tanta angustia y desesperación había hallado en Jesús el sentido de su vida; a partir de allí lo siguió y lo sirvió. Con la muerte de Él se había ido la vida de ella. ¿Qué haría ahora? ¿Cómo seguir sin Jesús?

Estaba tan angustiada que no podía ver que estaba allí. De pronto oyó su voz: "María", inconfundiblemente era Él, que la llamaba por su nombre. El alma le volvió al cuerpo, el aire refrescó sus pulmones en una fuerte inspiración; Jesús estaba allí y gracias al Maestro otra vez su vida tenía sentido.

La presencia del Cristo resucitado le dio paz a los discípulos (Juan 20:19-23). Para ellos la presencia de Dios estaba en el arca, en el templo, y Jesús estaba muerto. Algo les dijo María, pero ¿quién los libraría de seguir el mismo rumbo que su maestro? Por eso estaban encerrados. Jesús, lejos de hacer un reproche, entendió su debilidad y se hizo presente para dar su paz. Esa paz que excede a la seguridad brindada por los medios que uno puede tener para protegerse o para lograr ciertos objetivos. Es esa paz que penetra lo más íntimo del ser, que nos permite descansar en Él. La paz que mediante el Espíritu Santo los capacitaría para la misión.

La presencia del Cristo resucitado renovó la fe de Tomás (Juan 20:24-31). Él no corrió a la tumba, no vio los lienzos, no estaba con María ni con los discípulos cuando Jesús se presentó. El clima no permitía que fuera una broma de mal gusto, pero dudaba. Jesús, en vez de reprochar la incredulidad del apóstol, se apareció compasivo y lo invitó. ¿Necesitas tocar? Mete tu dedo en la marca de mis manos y tu mano en mi costado. Tomás, hizo entonces la mayor declaración de fe que podamos hallar en los evangelios, le dijo cara a cara a Jesús "¡SEÑOR MÍO Y DIOS MÍO!" Nadie le había dicho Dios a Jesús. Él había creído que el Padre y el Hijo eran uno y el mismo Dios.

La presencia del Cristo resucitado restauró con su perdón la vida de Pedro (Juan 21:15-19). Pedro estaba con otros discípulos a más de cien kilómetros de Jerusalén cuando, según Hechos 1 debía aguardar allí la venida del Espíritu Santo y luego evangelizar Jerusalén, Samaria y hasta lo último de la Tierra. Pero Pedro seguía con culpa por haber negado a Jesús. El resucitado se apareció como al principio, cuando llamó a Pedro a ser pescador de hombres, mediante una pesca milagrosa. Luego le dio al apóstol la posibilidad de reafirmar su amor una vez por cada una de las tres que lo negó; y en cada ocasión le confirmó su habilitación a la misión: "apacienta mis corderos".

La presencia del Cristo resucitado le da sentido a nuestra vida, nos da la paz que necesitamos, renueva nuestra fe y nos restaura con su perdón. Nuestro Dios tiene marcas en las manos, marcas que nos dicen "mira cuánto te amo", marcas que nos dicen "yo te salvé", marcas que nos dicen "quiero transformarte"

TAPA: Foto de la nueva fachada de la Iglesia La Misión.

En la vereda, los Presbíteros Carlos Gonzalez y Dr. Jorge Torres con sus respectivas esposas.

En la ventana del primer piso, el Pastor Dr. Marcelo Robles, pastor de la Iglesia.

La Confesión de Fe de Westminster

Hemos decidido publicar La Confesión de Westminster capítulo por capítulo para refrescar el conocimiento de tan importante documento, fundamento de las doctrinas de las iglesias de la Reforma, lo que incluye también a nuestra Iglesia. Conocer su contenido y tenerla a mano para consultar, es tener una base firme para nuestra fe.

Capítulo 21

DE LA ADORACIÓN RELIGIOSA Y DEL DÍA DE REPOSO

I. La luz de la naturaleza muestra que hay un Dios que tiene señorío y soberanía sobre todo; es bueno y hace bien a todos; y que, por tanto, debe ser temido, amado, alabado, invocado, creído y servido, con toda el alma con todo el corazón y con todas las fuerza.(1) Pero el modo aceptable de adorar al verdadero Dios es instituido por Él mismo, y está tan limitado por su propia voluntad revelada, que no debe adorarse a Dios conforme a las imaginaciones e invenciones de los hombres o a las sugerencias de Satanás, bajo ninguna representación visible o en ningún otro modo no prescrito en las Santas Escrituras. (2)

1. Romanos 1:20; Hechos 17:24; Salmos 119:68; Jeremías 10:7; Salmos 31:23; 18:3; Romanos 10:12; Salmos 62:8; Josué 24:14; Marcos 12:33.
2. Deuteronomio 12:32; 4:15-20; Mateo 15:9; 4:9-10; Hechos 17:25; Éxodo 20:4-6; Colosenses 2:23.

II. La adoración religiosa ha de darse a Dios Padre, Hijo y Espíritu Santo, y a Él solamente; (1) no a los ángeles, ni a los santos, ni a ninguna otra criatura; (2) y desde la caída, no sin algún Mediador; ni por la mediación de ningún otro, sino solamente de Cristo. (3)

1. Juan 5:13; 2 Corintios 13:14; Mateo 4:10.
2. Colosenses 2:18; Apocalipsis 19:10; Romanos 1:25.
3. Juan 14:6; 1 Timoteo 2:5; Efesios 2:18; Colosenses 3:17.

III. Siendo la oración como acción de gracias una parte especial de la adoración religiosa, (1) la exige Dios de todos los hombres, (2) y para que pueda ser aceptada debe hacerse en el nombre del Hijo, (3) con la ayuda del Espíritu, (4) conforme a su voluntad, (5) con entendimiento, reverencia, humildad, fervor, fe, amor y perseverancia; (6) y si se hace oralmente, en una lengua conocida. (7)

1. Filipenses 4:6.
2. Salmos 65:2.

3. Juan 14:13-14; 1 Pedro 2:5.

4. Romanos 8:26.

5. 1 Juan 5:14.

6. Salmos 47:7; Eclesiastés 5:1-2; Hebreos 12:28; Génesis 18:27; Santiago 5:16; 1:6-7; Efesios 6:18; Marcos 11:24; Mateo 6:12,14-15; Colosenses 4:2.

7. 1 Corintios 14:14.

IV. La oración ha de hacerse por cosas lícitas, (1) y a favor de toda clase de hombres que ahora viven, o que vivirán después; (2) pero no de los muertos (3) ni de aquellos de quienes se pueda saber que hayan cometido el pecado de muerte. (4)

1. 1 Juan 5:14.

2. 1 Timoteo 2:1-2; Juan 17:20; 2 Samuel 7:29; Rut 4:12.

3. 2 Samuel 12:21-23; Lucas 16:25-26; Apocalipsis 14:13.

4. 1 Juan 5:16.

V. La lectura de las Escrituras con temor reverencial; (1) la sólida predicación, (2) y el escuchar conscientemente la palabra, en obediencia a Dios, con entendimiento, fe y reverencia; (3) el cantar salmos con gracia en el corazón; (4) y también la debida administración y la recepción digna de los sacramentos instituidos por Cristo; todas estas cosas son parte de la adoración religiosa ordinaria a Dios; (5) y además, los juramentos religiosos, (6) los votos, (7) los ayunos solemnes, (8) y las acciones de gracias en ocasiones especiales, (9) han de usarse, en sus tiempos respectivos, de una manera santa y religiosa. (10)

1. Hechos 15:21; Apocalipsis 1:3.

2. 2 Timoteo 4:2.

3. Santiago 1:22; Hechos 10:33; Hebreos 4:2; Mateo 13:19; Isaias 66:2

4. Colosenses 3:16; Efesios 5:19; Santiago 5:13.

5. Mateo 28:19; Hechos 2:42; 1 Corintios 11:23-29.

6. Deuteronomio 6:13; Nehemías 10:29.

7. Eclesiastés 5:4-5; Isaias 19:21.

8. Joel 2:12; Mateo 9:15; 1 Corintios 7:5; Ester 4:16.

9. Salmos 107; Ester 9:22.

10. Hebreos 12:28.

Continúa en la próxima revista

CULTO DE ACCIÓN DE GRACIAS A DIOS 175 Aniversario de la Iglesia Presbiteriana San Andrés en la Argentina



El sábado 12 de junio a las 16:00 en la Iglesia del Centro, Av. Belgrano 579, nos reuniremos todos para darle gracias a Dios por los 175 años de la fundación de nuestra Iglesia en el país. En este Culto celebraremos la Santa Cena como señal de nuestra hermandad en Cristo. También alabaremos a Dios por medio de la música con la participación de un coro formado por las distintas iglesias.

En este año 2004, que marca un nuevo hito en nuestra historia, nos convocamos para celebrar la fidelidad de Dios al cumplir 175 años, y para reafirmar nuestro compromiso de ser un testimonio vivo de Cristo en el país como lo hemos sido en el pasado. Como presbiterianos creemos firmemente que tenemos respuestas válidas para las necesidades actuales de nuestra querida Argentina, lo que nos obliga a SER la iglesia que Dios nos

está llamando a ser. Es por esto que el Presbiterio San Andrés invita a todos los miembros, adherentes y amigos de las congregaciones, a glorificar y exaltar a Dios en unidad en este culto que será notable.

El culto comenzará puntualmente a las 16:00 y a su término están todos invitados a compartir un ágape en el Salón de actos. Sugerimos que cada iglesia organice su transporte para facilitar la llegada y el regreso de sus respectivas congregaciones. Los esperamos.

"Reconoce, por tanto, que el Señor tu Dios es el Dios verdadero, el Dios fiel, que cumple su pacto generación tras generación" Deuteronomio 7:9

Comisión de Festejos por el 175 Aniversario

Especialista en infusiones desde 1924



ESTABLECIMIENTO LAS MARIAS
GDOR. VIRASORO - CORRIENTES

www.lasmarias.com.ar



80
años

Informe Reunión de Presbiterio

En la Iglesia La Misión el 17 de abril

Nº 73

El Presbiterio se convocó en el renovado y hermoso edificio de la Iglesia La Misión, en Flores, el sábado 17 de abril de 2004. Fuimos recibidos muy amistosamente por nuestros hermanos de dicha congregación, y pudimos disfrutar una intensa jornada de trabajo, en un buen clima de amor fraternal.

El día comenzó con alabanzas dirigidas por el Pastor Marcelo Robles y una prédica del mismo basada en el libro de los Hechos, animándonos a continuar la misión que el Señor nos encomendó. Luego celebramos la Santa Cena, servida por los ancianos anfitriones Marcelo Martínez y Porfirio Aquino.

Se informó acerca de la donación recibida de la EPC con destino a proyectos de Acción Social. Cada iglesia presentó las bendiciones que pudieron efectuar con ese aporte desinteresado de nuestros hermanos estadounidenses.

Se resaltó y agradeció la gran obra realizada por la revista con la publicación del resumen histórico, documento muy rico que nos anima a seguir forjando nuestra historia.

Un tema importante y central fue la desvinculación y nueva relación que se establecerá con la Evangelical Presbyterian Church de los Estados Unidos. Necesitamos enfrentar esta etapa de cambios con mucho apoyo en oración de todas las congregaciones, rogando al Señor que dirija nuestros pasos con su sabiduría y siempre cumplamos su voluntad. En este mismo número, publicaremos los Artículos de Desvinculación y Acuerdo, aprobados para guiarnos durante este proceso. Por otro lado, comunicamos por este medio que el sábado 8 de mayo, a las 9:00, se llevará a cabo una reunión extraordinaria de la Iglesia Presbiteriana San Andrés para confirmar dicho paso histórico y a continuación una reunión de Presbiterio para ultimar detalles. Los miembros de todas las congregaciones están invitados a participar de estas reuniones.

Por otro lado, ya que este año la Iglesia Presbiteriana está cumpliendo 175 años de presencia en la Argentina, se desarrollarán varios eventos de celebración. En principio, se realizará un culto oficial de aniversario el sábado 12 de junio a las 16:00 en la Iglesia del Centro, Av.

Belgrano 579, seguido de un té con tortas. Además, durante el año se están organizando eventos tales como un recital de bandas jóvenes, un encuentro coral y una exposición de fotos. Más adelante comunicaremos con precisión lugares, fechas y horarios.

Con alegría recibimos nuevamente al Pastor Carlos Creech, quien estuvo por sus pagos un tiempo y ha vuelto para seguir sirviendo al Señor entre nosotros, especialmente en la Iglesia Misión de Gualeguaychú.

Asimismo, se comentó y celebró el 15 aniversario de la Iglesia Misión de San Antonio de Padua. Felicitamos a los hermanos de dicha congregación y los alentamos a seguir afirmándose en el Señor.

El Ministerio de la Mujer realizó una Asamblea paralela al Presbiterio, logrando una muy buena concurrencia con representación de casi todas las congregaciones. En esta asamblea se votó y conformó la nueva Comisión, y se continuó organizando la Conferencia para la Mujer a llevarse a cabo en el mes de octubre.



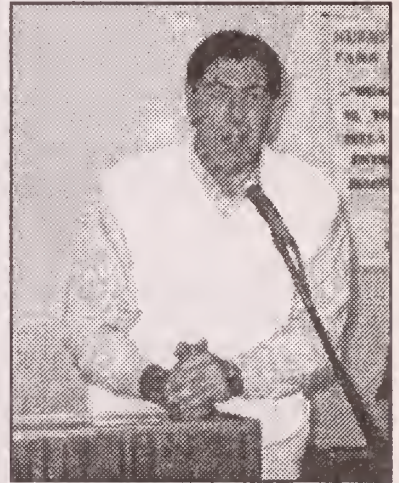
Presbíteros M. Scharenberg, O. Ochotorena y C. Gonzalez.



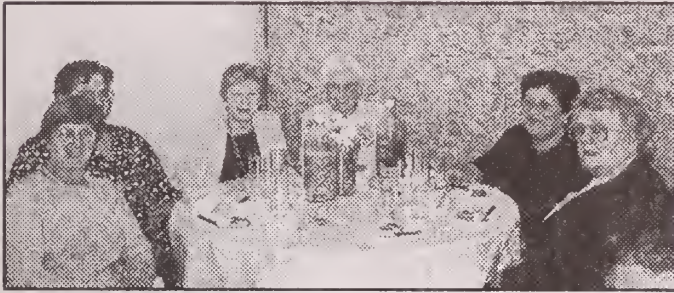
Pastor Pablo Branch, su esposa y miembros de la congregación de Gualeguaychú, Entre Ríos.



Pastores C. Creech y Julio López y
Presbíteros Lucy Craig y Pepe Peaguda.



Pastor Dr. Marcelo Robles



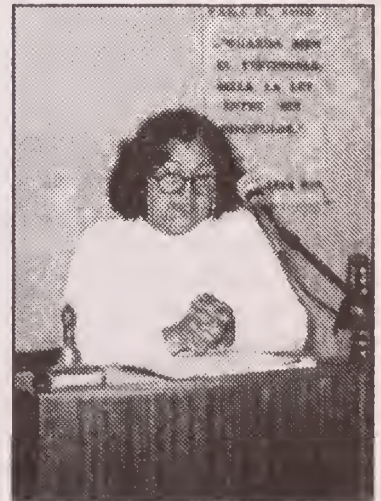
Presbíteros Norma Prino, Denise Carr, Elaine Johnstone y Molly
Quevedo, además Silvana Prino (2da iz) y Diana Odorico (5ta de iz)



Presbítero R. Comas, Pastor C. Pesce y Darío Escobar
(recientemente ordenado Presbítero de Quilmes)



Presbítera Lucila Campinotti, Esthér Lé pore, Silvia Lumsden,
Adriana Baez Cambra y Presbítero Pepe Peaguda



Carmen López, Presidenta de
Ministerios de la Mujer,
dando su informe.



La mesa de la familia Robles: Miriám, Marcelo y Azucena,
Presbíteros M. Martínez y P. Aquino, éste último con su esposa
Gladys y el invitado Pastor Ricardo Rojas y su esposa.

ARTÍCULOS DE DESVINCULACIÓN Y ACUERDO

Iglesia Evangélica Presbiteriana y Presbiterio San Andrés (Argentina)

Los siguientes Artículos de Desvinculación fueron aprobados en una Asamblea Extraordinaria de toda la Iglesia reunida en la Iglesia del Centro el día sábado 8 de mayo y entrarán en vigencia una vez que la Asamblea General de la EPC, a realizarse los días 24 al 26 de junio, los apruebe.

Preámbulo

En 1987, una pequeña iglesia presbiteriana en la Argentina, constituida ciento cincuenta y seis años antes por colonos escoceses, era aceptada por la Asamblea General de la Iglesia Evangélica Presbiteriana de Estados Unidos (en adelante EPC), como uno de sus presbiterios con todos los derechos y obligaciones inherentes a esa relación. En el año 2004 la Asamblea General de dicha Iglesia se apresta a votar su desvinculación. Esta breve introducción al Acta formal de desvinculación tiene por objeto describir algunos rasgos de la vinculación aprobada en 1987, y dejar constancia de las enseñanzas recibidas desde entonces.

El encuentro de estas dos iglesias, inscripto sin duda en la providencia divina, se da con un estado de desarrollo muy diferente dentro de contextos con poco en común. A pesar de esto, podemos afirmar que el proceso resultó enriquecedor para ambos cuerpos. Aún teniendo similitudes importantes, las diferencias eran sustanciales, a saber:

- a) Ambas iglesias surgían de corrientes inmigratorias de colonos escoceses; a América del Norte por motivos religiosos y a las costas del Plata por convenios gubernamentales.
- b) La diferencia de envergadura de ambas.
- c) La diferencia de momento. En el caso de la EPC, era el tiempo del nacimiento de una denominación, que incluye la pujanza, entusiasmo y visión de esos casos, como así también el sufrimiento que toda separación denominacional produce. Para la Iglesia Presbiteriana San Andrés resultaba la culminación de un largo proceso sufrido en defensa de un mensaje bíblico y Cristo céntrico.
- d) Las diferencias referidas al funcionamiento eclesial: El gobierno manifiestamente presbiteriano de la iglesia en los Estados Unidos, en contraste con un estilo de administración de capellanías de las iglesias en Buenos Aires, que habían dependido del Consejo de Ultramar de la Iglesia de Escocia hasta dos años antes,
- e) La inserción del presbiterianismo en el medio estadounidense como histórica expresión legítima de culto y parte de la cultura fundacional del país, en contraste con el carácter extranjero que caracterizó en el Río de la Plata a una obra protestante entre una mayoría católica romana, que en general a lo largo de su historia se identi-

ficaba más con la cultura de Escocia que con un ministerio auténticamente misionero.

Por estos motivos, cuando la Asamblea General de 1987, incorporó a la Iglesia Presbiteriana San Andrés, con el nombre de Presbiterio San Andrés, no sin ardua discusión y con alguna oposición, las emociones de gratitud y responsabilidad del nuevo presbiterio fueron grandes. Emoción de gratitud porque ahora eran parte de una Iglesia con la cual compartían anhelos de crecimiento comunes, uno en el marco tradicional de su propio país, el otro en introducir conceptos de teología reformada y de libertad de conciencia en un entorno predominantemente autoritario y Católico Romano. Emoción de responsabilidad, pues desde el principio la relación tuvo un objetivo de crecimiento, de tal manera que en un plazo relativamente breve, el Presbiterio San Andrés pudiera ser acompañado por otros Presbiterios nacidos en la Argentina, para formar entonces una auténtica Iglesia Presbiteriana autónoma y nacional en la República Argentina.

Y siempre estuvo presente en la mente de los que impulsaron esta unión transitoria, que el beneficio espiritual que redundaría para la Iglesia Evangélica Presbiteriana consistiría en participar directamente en una renovación profunda en el ser argentino mediante la obra del Espíritu Santo, por medio de la divulgación del testimonio reformado.

Hoy la Iglesia Evangélica Presbiteriana votará la desvinculación del Presbiterio San Andrés. Y en razón de las emociones despertadas en 1987 y de las expectativas provocadas desde entonces, el Presbiterio San Andrés desea dejar constancia de alguna sabiduría adquirida en estos diecisiete años, para mutuo beneficio de las partes, y para que sirvan de enseñanzas que no deben ser ignoradas ni olvidadas.

Se describen a continuación:

QUE para el Presbiterio San Andrés ha sido de inestimable provecho la vinculación con una denominación reformada que afirma una teología Cristo céntrica basada en la Biblia como Palabra de Dios,

QUE dicha vinculación ha significado la transformación

de las Iglesias Particulares del Presbiterio San Andrés, abriendo su campo de misión desde el servicio a una etnia Escocesa a Iglesias auténticamente comprometidas con los habitantes del país;

QUE en lo teológico, los Presbíteros Maestros, a través de su proceso de ordenación, han debido aprender los fundamentos de la teología reformada;

QUE en lo eclesiástico la subordinación al Libro de Gobierno de la Iglesia Evangélica Presbiteriana ha permitido al Presbiterio San Andrés conocer y practicar la forma de gobierno Presbiteriana;

QUE este sistema de gobierno se valora aun más, pues la experiencia ha enseñado que cuando nos apartamos de sus normas y procedimientos, las relaciones entre Presbiterio y Asamblea General sufren en consecuencia;

QUE la disciplina bien administrada siempre es provechosa, pues la experiencia ha enseñado que su falta de aplicación, especialmente entre cortes de la Iglesia, promueve la anarquía;

QUE la asistencia financiera debe tener como contrapartida una estricta rendición de cuentas;

QUE el "ser" Presbiteriano es extremadamente difícil de transferir, si no imposible, sin la presencia de Presbíteros Maestros de la denominación como misioneros, con experiencia en el campo de misión, cuestión en que la Asamblea General tuvo la posibilidad de ayudar solamente en los últimos años.

Por estos motivos, y quizás muchos otros también, el Presbiterio San Andrés desea que la deuda de gratitud hacia la Iglesia Evangélica Presbiteriana permanezca y se reconozca en sus archivos históricos. Ahora corresponde que este Presbiterio sea independiente conservando el bagaje de experiencias obtenidas, y con la responsabilidad de continuar en el camino que le trace nuestro Señor en el futuro, comenzado juntos durante esta vinculación con la Iglesia Evangélica Presbiteriana.

DADO QUE, la Iglesia Evangélica Presbiteriana y el Presbiterio San Andrés son un cuerpo en Jesucristo, la Gran Cabeza de la Iglesia, compuesta por varios miembros con diversos dones y ministerios, pero aún así con una única comisión de nuestro Señor para que seamos sus testigos a través del mundo y a través de Jesucristo, ¡reina nuestro Dios! (Romanos 12:4-5; 1 Corintios 12:12; Mateo 28:19-20; Isaías 52:7; Salmo 93:1);

DADO QUE, siendo guiada por el Espíritu de Dios y por

su Providencia, la Séptima Asamblea General de la Iglesia Evangélica Presbiteriana aprobó, aunque con el registro de la oposición de algunos comisionados, el pedido del Presbiterio San Andrés para ser un miembro pleno;

DADO QUE, el Presbiterio San Andrés era previamente una extensión del Consejo de Ultramar de la Iglesia de Escocia con una larga trayectoria en esta nación;

DADO QUE, desde el principio nuestra relación incluyó el objetivo mutuo que la EPC apoye este accionar del Espíritu, proveyendo una cobertura espiritual y eclesiástica, de tal manera que en un período relativamente breve se desarrolle una Iglesia Nacional en la Argentina, y que esta cooperación redundaría en un beneficio espiritual para la EPC, por ser un factor determinante en el establecimiento de una denominación Reformada en teología y Presbiteriana en sistema de gobierno en un país Latinoamericano;

DADO QUE, nuestra cooperación en el evangelio ha sido mutuamente beneficiosa; sea por las enseñanzas recibidas y experiencias positivas y negativas vividas, y ha resultado en una mayor gloria a Dios;

DADO QUE, representantes de la Asamblea General y el Presbiterio San Andrés establecieron mutuamente que habiendo logrado un grado de madurez suficiente, el Presbiterio San Andrés puede ahora continuar su desarrollo sin la cobertura eclesiástica ofrecida hasta ahora por la EPC;

Por tanto ahora, se resuelve que, siendo agradecidos a Dios por su abundante bondad y con esperanza de su continua bendición sobre nuestro compañerismo en el Evangelio, el Presbiterio San Andrés es desvinculado de la Asamblea General como un presbiterio miembro de la Iglesia Evangélica Presbiteriana, para ser reconocido como un cuerpo eclesiástico auto gobernado en la Argentina.

ARTÍCULO UNO - Fecha de Inicio

1.1 La fecha de inicio de esta acción será luego del cierre de la 24° Asamblea General de la Iglesia Evangélica Presbiteriana.

ARTÍCULO DOS - Desvinculación

2.1 En la Fecha de Inicio el Presbiterio San Andrés será desvinculado como Presbiterio de la Iglesia Evangélica Presbiteriana en buena relación y con un completo respeto, amor y ánimo de la Iglesia Evangélica Presbiteriana

2.2 En el Día de Inicio, el Presbiterio San Andrés constituirá un cuerpo eclesiásticamente auto gobernado en la Argentina, desde aquí en adelante llamado "Presbiterio

San Andrés", sujeto a la voluntad y soberanía de Dios, la Constitución y los documentos de gobierno de tal Iglesia.

2.3 La Asamblea General de la Iglesia Evangélica Presbiteriana y el Presbiterio San Andrés continuarán una plena relación fraternal, la cual será gobernada por estos Artículos de Desvinculación y Acuerdo excepto que sean modificados por un voto mayoritario de ambos cuerpos.

2.4 Luego de la adopción inicial, estos artículos podrán ser modificados por un voto mayoritario de ambos cuerpos.

ARTÍCULO TRES - Términos de Desvinculación

3.1 Período de Transición: Habrá un período de transición de cinco años desde la Fecha de Inicio, que será gobernado durante ese tiempo por los términos especificados aquí.

3.2 Estructura Legal: Se considera apta la estructura legal que hasta el presente ha permitido el funcionamiento del Presbiterio San Andrés ante las autoridades civiles argentinas para el período de transición. El Presbiterio San Andrés será responsable de establecer los pasos para considerar cualquier nueva entidad legal en el futuro.

3.3 Gobierno:

3.3.1 La Constitución del Presbiterio San Andrés será el Libro de Orden, la Confesión de Fe de Westminster, los Catecismos Mayor y Menor y el documento Los Esenciales de la Fe. Esta Constitución y cualquier otro documento de gobierno serán subordinados a las Sagradas Escrituras.

3.3.2 Libro de Orden: el Presbiterio San Andrés adopta la traducción española de la edición 2003 del Libro de Orden (Libro de Gobierno, Libro de Disciplina y Libro de Adoración) de la Iglesia Evangélica Presbiteriana, tal como fue certificada por la Oficina del Secretario de la Asamblea General en todas sus partes de aplicación por un período de transición de cinco (5) años desde la Fecha de Inicio.

Las subsiguientes modificaciones ratificadas por la Asamblea General serán consideradas para su ratificación por San Andrés caso por caso. No se harán modificaciones adicionales durante el período de transición.

3.3.3 Confesión de Fe y Catecismos de Westminster: el Presbiterio San Andrés adopta la traducción mexicana de la Confesión de Fe y los Catecismos de Westminster, con el agregado de los capítulos 24, 34 y 35 de la Versión en Lenguaje Moderno de Summertown (en inglés) hasta el momento en que el Presbiterio San Andrés opte por otra traducción.

3.4 Estructura Eclesiástica: el Presbiterio San Andrés comenzará como un presbiterio. Cuando se forme un segundo presbiterio, las disposiciones del Libro de Orden concernientes a la Asamblea General serán de

aplicación.

3.5 Comité de Revisión Constitucional: el Presbiterio San Andrés establecerá un Comité de Revisión Constitucional de no menos de cinco miembros de al menos tres Iglesias para estudiar el Libro de Orden y, al finalizar los cinco años, hacer recomendaciones al Presbiterio San Andrés concernientes a cualquier revisión propuesta.

3.6 Corte de Apelación:

3.6.1 La Comisión Judicial Permanente (CJP) de la Asamblea General de la Iglesia Evangélica Presbiteriana designará anualmente una comisión judicial de tres miembros para actuar como corte final de apelación en casos que incluyan la disciplina de presbíteros maestros que son miembros del Presbiterio San Andrés. La CJP designará miembros que, dentro de lo posible, estén familiarizados con el Presbiterio San Andrés. Esta comisión puede incluir, pero no se limita a, miembros de la CJP.

3.6.2 Esta Comisión Judicial San Andrés será disuelta al momento en que una Asamblea General o Sínodo sea formada por el Presbiterio San Andrés. Sus miembros servirán por término de un (1) año, pero podrán ser reasignados.

ARTÍCULO CUATRO - Acuerdos de Operación

4.1 Relación de Misioneros de Alcance Mundial con el Presbiterio San Andrés

4.1.1 El envío de los Misioneros de Alcance Mundial en la Argentina será gobernado por las disposiciones de aplicación en el Manual de Alcance Mundial.

4.1.2 Los Misioneros de Alcance Mundial tendrán voz pero no voto en las cortes eclesiásticas de Presbiterio San Andrés. Podrán ser miembros plenos de comités pero no podrán servir como presidentes.

4.1.3 Los Misioneros de Alcance Mundial en la Argentina están sujetos al presbiterio de la EPC donde mantienen membresía en materia de disciplina eclesiástica. En materia de empleo, rendirán cuentas a Alcance Mundial de la EPC. En cuanto a las actividades del ministerio cotidiano rendirán cuentas al Presbiterio San Andrés en consulta con Alcance Mundial de la EPC.

4.2 Misioneros enviados desde el Presbiterio San Andrés: Cuando misioneros del Presbiterio San Andrés sean enviados al mundo, los misioneros podrán individualmente, en consulta con Alcance Mundial, buscar apoyo de las iglesias de EPC para su sostén.

4.3 Educación Teológica:

4.3.1 Requisitos de ordenación: Los requisitos educacionales para la ordenación de presbíteros maestros en la Argentina establecidos por la Iglesia Evangélica Presbiteriana continuarán durante el período de transición de cinco años. Las contribuciones para posibles cambios en los requisitos serán dirigidas al Comité de Revisión Constitucional.

4.3.2 Exámenes escritos: La Iglesia Evangélica Presbiteriana proporcionará exámenes de ordenación al Presbiterio San Andrés para su traducción y uso durante el Período de Transición. El Presbiterio San Andrés determinará un sistema para evaluar los exámenes.

4.3.3 Instituto Teológico San Andrés: El Instituto Teológico San Andrés, en las primeras etapas de desarrollo en la ratificación de estos artículos, continuará en desarrollo como un proyecto conjunto de la Asamblea General

y el Presbiterio San Andrés.

4.4 Consulta Argentina: El subcomité del Comité en Administración llamado "Consulta Argentina" continuará por un año desde la Fecha de Inicio para supervisar la implementación de estos Artículos de Acuerdo.

Por tanto ahora, las partes establecidas, a través de sus funcionarios debidamente elegidos y autorizados, en duplicado y en castellano y en inglés, firman y aprueban el documento.

17 de diciembre de 2003

EN MEMORIA DE MI ESPOSO MIGUEL

por Azucena Robles

¿Cómo entender que la mano de Dios está sobre nuestras vidas también en el dolor, la prueba y el sufrimiento?... aceptando sus tratos con una actitud de fe y confianza en lo que Él hace y demanda de nosotros.

Lo supe muy profundamente el 14 de mayo pasado, cuando el Señor llevó a mi amado esposo al Hogar Celestial; aún cuando la semana anterior se había completado un chequeo y estaba todo bien, fue así repentinamente, como lo dice el pastor Juan José Churrarín en una nota para el libro: *"Salió a caminar para irse de la mano con Dios"*.

El 16 de junio tuve que viajar a La Misión, EPC Asamblea en Detroit, y ellos me apoyaron y aceptaron para seguir funcionando como misionera.

El 13 de julio sufrí un accidente, y me fracturé la cadera. Pero la viva presencia del Señor estaba allí, la sentía tan profundamente que conocí su especial consuelo; entendí en este tiempo muchas verdades que conocía, pero que se ahondaron en mí.

Mi esposo fue mi apoyo más fuerte, me sostenía y aprendí de él, porque vivía cada día en su presencia. Fue mi ejemplo aquí en la Tierra, de lo que Cristo puede formar en nuestras vidas.

Mis hijos Marcelo y Miriam, Adriana y Juan me ayudaron continuamente y llenaron mi casa de amor y atenciones.

Mis preciosas nietas Micaela y Nicol entendieron cómo el abuelo tan querido se había ido al cielo con Jesús, porque Él así lo había dispuesto. Estuvieron todos por un mes en casa compartiendo recuerdos e intentando mirar para adelante.

Hoy celebro los regalos que Dios nos ha hecho a la familia: llegó Gabriel a la casa de Adriana. Hoy tiene solo un mes y está viniendo otro bebé a la casa de Marcelo y Miriam, tan deseados por el abuelo, ¡qué misericordioso que es el Señor! Cómo sabe formarnos por medio de las pruebas y alegrarnos con sus dádivas. Gracias a ustedes hermanos por sus oraciones que han

consolidado nuestros corazones y me han permitido, entre lágrimas, recuerdos, alegrías, vivencias que sostienen mi vida, haber terminado el libro: *"Regresar cantando", crónicas de una persecución, Rev. Miguel Ángel Robles y Azucena B. de Robles, También en Inglés bajo el título "We return home singing"*

A Dios sea la gloria, Él es nuestro sostén y nuestra esperanza.

No fue fácil, pero no hubo quejas, no hubo desánimo, no hubo desacuerdos con el Señor. Sí dolor, sí muchas lágrimas, pero una total aceptación de lo que el Señor hace, las lágrimas fueron ofrecidas al autor y consolador de nuestras vidas. Nunca le pregunté por qué... y el para qué, día a día me lo está revelando.

Sus propósitos no están limitados a nuestro tiempo. No podemos entenderlo. Pero están y se cumplen. ¡Gloria a su Nombre!

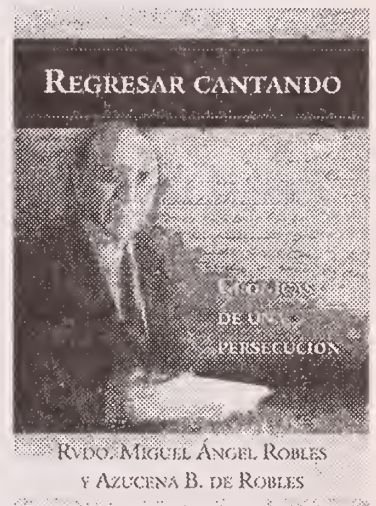
Salmo 20:6-7.

Con profunda gratitud, deseo que el Señor los bendiga ricamente. Por quién vivimos y somos.

Azucena Robles

Nota:

Damos gracias a Dios que la operación de Gabrielito, hijo de Adriana y Juanín Singh, fué todo un éxito.



Alice R. Bruce: veintisiete años que sirve en B.A.B.S.

*El título nos exime de toda explicación: le hicimos a Alice
—Presbítera Emérita de la Iglesia en Olivos—
una serie de dieciséis preguntas, las que muy amablemente respondió;
para facilitar la continuidad de la lectura escribimos sus respuestas en forma de nota.*

B.A.B.S. es la sigla de la Sociedad de Benevolencia Británica y Norteamericana (British and American Benevolent Society, "A home from home"), primer hogar de cuidados para gente mayor en Buenos Aires, fundada en 1880 "para afrontar las penurias durante la crisis causada por el estado de guerra civil" (según consta en el Libro de Actas), propósitos que hoy —nos dice su actual director, Ronnie Watson— se resumen en cuatro puntos:

- Liderar el dolor, la preocupación y el sufrimiento mental.
- Proporcionar comodidad y compañía para aquellos que sufren la pérdida de su pareja.
- Proporcionar una alternativa a familiares por el cuidado de sus seres queridos, ofreciéndoles un cuidado de extraordinaria calidad, como podría ser suministrado en un hogar privado.
- Proporcionar cuidado temporario para aquellos que deben sobreponerse a una repentina incapacidad u operación quirúrgica.

La historia comienza en 1910, cuando se estableció el "Sunset House" en Quilmes, para ancianos y discapacitados, y en 1930 el "Robin Stuart Hostel", en Garay 474 de la Capital Federal.

El edificio actual, sito en Segurola 2941, en el barrio de Villa Devoto, fue construido luego de la venta del "Sunset" en 1966, y del "Robin" en 1967. Desde entonces se han realizado numerosas ampliaciones, incluyendo la adquisición de una propiedad adyacente sobre la calle Lozano. Es de destacar que todo lo realizado ha sido posible gracias al esfuerzo, la dedicación y contribución de los miembros de ambas colectividades, a quienes bien pueden aplicarse las palabras del Maestro: *"Les aseguro que todo lo que hicieron por uno de mis hermanos, aún por el más pequeño, lo hicieron por mí"* (Mateo 25:40). En la actualidad el Hogar alberga a alrededor de setenta y cinco residentes, varios de los cuales han sido miembros activos y leales de nuestra congregación.

Mi conexión con B.A.B.S. se inició el tercer domingo de marzo de 1974, cuando el Reverendo John Burnett —en

esos momentos Pastor de nuestra iglesia en Olivos— me invitó a asistir a la reunión de culto que se celebraba —y continúa celebrándose— en el Hogar.

El enorme cariño y el gozo con que nos recibieron los residentes llegó a lo más profundo de mi corazón. Desde esa primera vez he continuado yendo, solo dejé de hacerlo esporádicamente por enfermedad u otra circunstancia ineludible. En agosto de ese 1974, a pedido de un grupo de residentes, comencé un estudio bíblico los miércoles, seguido por reuniones de oración los jueves. Poco después Elvina Thomson me reemplazó generosamente los días jueves; ella continuó sin flaquear hasta el momento de su partida a España. Los estudios bíblicos perduran hasta el día de hoy, aunque desde 2002, por problemas inherentes al "ocaso de mi juventud", asumieron esa tarea las señoras Sylvia Venables y Rosemary Hilding-Ohlsson; esta última ya lo hizo alternadamente conmigo desde 1999.

Cuando en marzo de 1976 el Reverendo Burnett volvió a Escocia, asumí *"con temor y temblor"* la conducción de los cultos en B.A.B.S., y me turnaba ocasionalmente con el Reverendo Kenneth Murray, los Presbíteros W. Murchison y F. Berk, y las señoras Silveen Trillia y Susan Jefferies. Desde 2002 Catherine Ogdon ha ido reemplazándome paulatinamente, con miras a mi retiro definitivo. Quiero acotar que mientras nuestro Señor me lo permita, no cesará mi contacto con mis muy amados residentes de B.A.B.S..

En 2003 el día de Pascua fue justamente el tercer domingo de abril, y nuestro Pastor, Gerardo Muniello, completó nuestro gozo al administrar la Santa Cena. En vísperas del Año Nuevo suelo reunirme con "mis ancianitos" para un tiempo de oración, para agradecer las bendiciones recibidas y con miras al futuro, bajo la protección de nuestro inefable Dios.

Lo hermoso de todas estas reuniones es que son momentos de verdadera adoración al Altísimo, sin distinción de credos, aunque B.A.B.S. ha cuidado de que todas las



ramas de la Iglesia Cristiana estén representadas: el primer domingo de cada mes, la Iglesia Anglicana; el segundo, la Católica; el tercero, la Presbiteriana; el cuarto, el United Community Church; y el quinto el International Bible Church.

En nuestras reuniones siempre nos han acompañado, apoyado y participado, miembros fieles de nuestra congregación. Imposible nombrar a todos a través de estos casi treinta años, pero en los últimos diez, aproximadamente, Ruth Drysdale y Betty Kristiansen —ahora residentes de B.A.B.S.— fueron infaltables, junto con Sylveen Trillia un poco después. No hallo palabras adecuadas para agradecerles todo lo que ha significado su presencia para mí y sobre todo para los residentes. Hago igualmente extensivo esto a Eileen Ogdon y su familia, a Norma McCarthy y a Maureen Edgar.

No debe omitirse la mención de otras actividades ligadas a B.A.B.S., en las que intervienen una buena proporción de residentes del Hogar, cuyo estado físico así lo permite.

Dichas actividades cuentan, asimismo, con numerosísimas voluntarias de ambas comunidades británica y norteamericana —entre ellas muchas damas de nuestra iglesia—.

Se ocupan en especial a la elaboración de "puddings" de

Navidad, tortas, crackers, dulces y chutneys, productos cuya venta se traduce en ingresos tan necesarios para el Hogar. Las residentes también contribuyen con lindísimos tejidos, bordados y otros trabajos de costura. Se han iniciado también clases prácticas de jardinería y de cerámica: en esta última las ancianas asistentes armaron un pesebre navideño, ¡realmente precioso!

Como son de permanente admiración los jardines de B.A.B.S. —uno al frente y tres internos— celosamente cuidados por la extraordinaria "jardinera residente" Dorothy Mason, quien con sus jóvenes 87 años realiza maravillas.

Me es imposible condensar todo lo que ofrece B.A.B.S. a través de su obra, de quienes de un modo u otro la apoyan y alientan, y de los que atienden a los residentes con tanto cariño y dedicación. Menos aún me es posible resumir cuántas lecciones de vida y de fe me han enseñado esas preciosas almas alojadas en el Hogar, almas repletas del amor derramado en su corazón por el Espíritu Santo de Cristo Jesús.

Que nuestro Divino Dador de todo lo bueno los llene de infinitas bendiciones.

Alice R. Bruce

Simbolismo en los huevos de Pascua

De todos los símbolos asociados con Pascua, el símbolo de fertilidad y nueva vida es el más identificable. Las costumbres y tradiciones de utilizar huevos han sido asociadas con Pascua por siglos. Originalmente los huevos se pintaban de colores luminosos y fuertes, para representar la luz de primavera. Se utilizaban en concursos en los que se rodaban los huevos, o se intercambiaban como regalos.

Amantes y admiradores se los regalaban entre sí como se hace con tarjetas de San Valentín en algunas partes del mundo. En la época medieval, tradicionalmente se regalaban huevos a los sirvientes. En Alemania, se les daban huevos a los niños, acompañados de otros regalos de Pascua.

Distintas culturas han desarrollado sus propias maneras de decorar los huevos. Huevos rojos se intercambian en Grecia en honor a la sangre de Cristo. En partes de Alemania y Austria, se utilizan huevos verdes para jueves *maundy* (jueves santo).

Personas eslovacas decoran huevos con patrones delicados en dorado y plateado.

Artistas austriacas hacen patrones pegando he-

lechos y pequeñas plantas alrededor del huevo, y después los hierven. Al quitar las plantas queda un delicado patrón en un blanco reluciente. Los polacos y ucranios utilizan diseños simples y colores fuertes, o decoran en el distintivo estilo *pysanki* (diseñar o escribir). Los huevos *pysanki* son obras maestras de habilidad y trabajo. Se le echa al huevo blanco cera de abeja derretida y después se baña en una serie de tintes sucesivamente. Después de cada baño se pinta con cera de nuevo.

Eventualmente emerge un patrón complejo de líneas y colores. En Alemania y otros países se vacían los huevos en un plato hondo, haciéndoles un agujero con una aguja y soplándolos para quitar su contenido. Las cáscaras se tiñen y se cuelgan en arbolitos y arbustos de Pascua durante Semana Santa. Los armenios decoraban huevos vaciados con imágenes de Cristo, la virgen María y otros diseños religiosos.

Contribuido

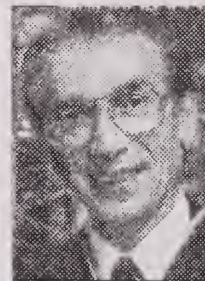
Sexta lección

Mayordomía de los bienes

Un estudio en diez lecciones por el Pastor Dr. Juan Carlos Ortiz

Lección N° 6

¿Para que quiere Dios los diezmos?



Proposición: Dios necesita dinero en efectivo en la Tierra para pagar el sueldo a los ejecutivo y empleados de su empresa, que se dediquen a tiempo completo a orar, meditar, reflexionar, estudiar para luego motivar, entrenar y dirigir al resto de los creyentes en la extensión del Reino.

Ya hemos visto que Dios es el Dueño de todo, que nosotros somos sus administradores, que Él nos permite utilizar el 90% de las ganancias a nuestro criterio y que 10% es sagrado; debemos depositarlo en el grupo donde recibimos la comida espiritual (1 Corintios 9:11). Hoy veremos el motivo por el cual Dios lo ha decidido así. El dinero del diezmo es doblemente de Dios. Primero porque todo es de Dios, el 100%. Y segundo, porque Él pidió que ese 10% no se lo toquemos, sino que se lo demos a Él. Las Sagradas Escrituras enseñan también muy claramente para qué quiere Dios usar ese dinero que es doblemente suyo. Usar las Escrituras para pedir diezmos de los creyentes y no utilizarlas luego para usar ese dinero es injusto y antievangélico.

La gran empresa de Dios: Dios se ha propuesto que el mensaje de las Buenas Noticias llegue a todas las naciones, razas, lenguas, pueblos y a cada individuo. Esto es una empresa grande y ambiciosa. Para lograrlo, Dios ha autorizado a cada creyente a ser su embajador y ministro de reconciliación. Para esto ha llenado a todos los creyentes del Espíritu Santo, Dios mismo adentro de cada uno para, desde allí, y usando nuestras cuerdas vocales, rogar al mundo que se reconcilie con Él (2 Corintios 5:17-20). En la antigüedad, el Espíritu de Dios ungía a solo algunos para profetizar o reinar. En el Nuevo Pacto, el Espíritu Santo fue prometido a "toda carne", "hijos e hijas", "esclavos y esclavas" y que "todos" profetizarían (Hechos 2:17-18). Dios nos ha hecho "reyes y sacerdotes" (1 Pedro 2:9, Apocalipsis 1:6) de manera que autorizando y ungiendo a todos los creyentes, Dios quiere asegurarse que su mensaje de amor y reconciliación llegue a "toda criatura" (Marcos 16:15) hasta lo "último de la tierra...".

Una empresa tan grande y ambiciosa necesita dirigentes, llamémosle ejecutivos o líderes. Personas que primero que nada sean llamadas por Dios para esos cargos a tiempo completo en su Empresa, para que luego se dediquen a la oración, a la meditación, a la reflexión y al estudio de la voluntad de Dios, tanto la objetiva, en las Escrituras y los credos de la iglesia, como en la subjetiva, prestando atención a la voluntad de Dios en el corazón. Estos líderes deben encargarse de motivar, entrenar y dirigir al resto de los creyentes, en la evangelización y en hacer discípulos. Dios hizo esta reserva de dinero en efectivo, el diezmo, en la Tierra, para pagar el salario a estos obreros que Él mismo llama y prepara. Una de las razones más importantes por las cuales Dios mismo les paga el sueldo de sus diezmos, es porque estos hombres y mujeres llamados por Él, son sus siervos y deben responderle a Él y no a los hombres. A los pastores no se les paga el sueldo con ofrendas de los creyentes. ¡No! Si no con el diezmo de Dios. Ellos deben ser fieles a Dios y no acomodarse a los deseos de los hombres, cuando la voluntad explícita de Dios está en juego.

Uso del diezmo en la época de los patriarcas: La primera vez que la palabra "diezmo" aparece en las Sagradas Escrituras es cuando Abraham le entrega los diezmos al sacerdote Melquisedec (Génesis 14:18-20). Abraham no tiene ninguna duda sobre a quién debe dar los diezmos. Evidentemente, ya en esa época Dios utilizaba el producto de los diezmos para sostener a sus obreros. Tal como dijimos en la Lección 4 de este curso, lo que se hacía en la época patriarcal se pasaba de uno a otro por tradición oral, pues no había documentos escritos.

La Ley de Moisés, luego enseña, explica y regula con nítida claridad todo lo concerniente a los diezmos: Abraham engendró a Isaac, Isaac a Jacob, y Jacob engendró a las cabezas de la tribus de Israel. José era el hijo menor de Jacob al tiempo del comienzo de nues-

tra historia. Era un chico bueno y obediente, por eso era el favorito de sus padres. José reportaba a sus padres sobre el comportamiento de sus hermanos mayores, que eran bastantes traviesos, y por eso sus hermanos lo odiaban.

También José contaba sus sueños de grandeza, que le indicaban que un día llegaría a ser grande y poderoso, y que sus hermanos y padres tendrían que depender de él. Esto colmó la copa y sus hermanos un día decidieron matarlo, luego, remordidos, decidieron venderlo como esclavo a Egipto, que no era mucho mejor que matarlo. Pero Dios estaba con José y sus sueños habían resultado ser de Dios. En Egipto lo compró Potifar para ser su mayordomo, y luego llegó a ser administrador del mismo rey de Egipto, el Faraón. Cuando el hambre cundió en la Tierra, Jacob mandó a sus hijos a comprar alimento a Egipto. En el segundo viaje, José se dio a conocer a sus hermanos y Jacob y toda la familia fueron a Egipto a vivir con José, que tenía el favor del Faraón.

Antes de morir Jacob, para premiar a su hijo José por su bondad en perdonar a sus hermanos, adoptó a los dos hijos de José, Efraín y Manases como hijos suyos en lugar de José para darle herencia a este. Entonces Jacob tuvo trece herederos en vez de doce. Sin embargo cuando volvió a Canaán, su herencia bajo Moisés y Josué, dividieron esa tierra no en trece sino en doce partes, lo cual indica que una tribu se quedó sin herencia: la de Leví. Los que recibieron tierras fueron Rubén, Simeón, Judá, Isacar, Zabulón, Dan, Gad, Aser, Neftalí, Efraím, Manases y Benjamín.

¿Por qué? En Josué 18:7 se nos dice que los levitas serían encargados de la Empresa de Dios, o sea los negocios de Dios (Lucas 2:49) entre el pueblo de Israel. Se ocuparían de la vida espiritual de ese pueblo. Si los levitas no heredaron ninguna tierra, ¿dónde vivían? Números 35:2-3, 7-8 nos explica que las otras doce tribus les dieron cuarenta y ocho ciudades, un promedio de cuatro ciudades cada tribu, con sus campos de pastoreo; allí vivieron. Así los levitas estaban desparramados y entremezclados con todo el resto de la población como sal y luz, representando a Dios entre ellos y a ellos ante Dios en sus oraciones y sacrificios.

¿Con qué dinero se sostenían los Levitas? Si leemos Números 18:21, 24 vemos que Dios mismo pagaba el sueldo. ¿Con qué dinero? Con el suyo propio, el de los diezmos. Note que no dice: "Por favor, denle una ofrenda de amor o limosna a mis siervos...", sino: "...he aquí yo he dado a los hijos de Leví, todos los diez-

mos en Israel por heredad, por su ministerio...". Porque los diezmos son de Dios.

¿Cuánto debe ganar un siervo de Dios? Los levitas recibían doce diezmos. Diez diezmos hacen un ciento por ciento. De manera que los levitas ganaban el 20% más que el promedio del resto de Israel.

¿Por qué? En realidad no era mucho más, porque es el 20% más del promedio y no del que ganaba más. No ganaban menos que el que ganaba menos, ni más del que ganaba más en Israel. Algunas tribus eran pequeñas y por lo tanto su diezmo era pequeño, y bajaba el promedio.

1) También es muy posible que Dios quería tener un pequeño margen por si alguna tribu fallaba en pagar. A veces cuesta creer que el 100% de todos los israelitas pagaran sus diezmos. Siempre habría algún remolón, no consagrado, muy materialista, que haría bajar el promedio.

2) Otra razón puede ser que generalmente el obrero del Señor tiene más gastos que otra persona, debido a la hospitalidad que debe caracterizarle, estar siempre bien vestido, viajar más, etc.

3) Creo que la razón más importante es que Dios cree que el oficio de ser dirigente de su obra es un trabajo superior, y por lo tanto debe ser reconocido (ver 1 Timoteo 5:17-18) tal como un médico gana más que un peón. El que llega a pastor debe prepararse como cualquier profesional y seguir estudiando y mantenerse al día en vida espiritual, teología, sociología, política, etc.

4) Otra causa puede ser sencillamente que Dios es el mejor Patrón, que paga sueldos justos, y desapueba con su ejemplo a los patrones humanos que explotan a sus obreros. Los levitas no necesitaban pertenecer a ningún sindicato, sus sueldos eran los diezmos del resto de la población. Siempre se les aumentaba proporcionalmente cuando los demás prosperaban. Los levitas eran empleados de Dios y no del pueblo. Eran los líderes espirituales del pueblo. Dios les pagaba el sueldo. ¡Las jóvenes querían casarse con levitas!

Conclusión: Dios tiene una gran empresa y usa sus diezmos para ganar el sueldo a los que Él emplea a tiempo completo para dirigirla. Su empresa es evangelizar a toda criatura y hacer discípulos de los conversos. En la época patriarcal Abraham entregó sus diezmos al sacerdote Melquisedec. En la Ley de Moisés, la prescripción era que debía dárselos a los levitas por su ministerio. También vimos cuánto ganaban los levitas, doce diezmos. Todo esto permite vislumbrar el enorme potencial si se cumpliera el plan de Dios hoy en la iglesia: cada doce familias,

una familia de pastores o misioneros. ¿Se imaginan este cuantioso potencial?

Repaso:

- 1 - ¿Cuál es la gran empresa de Dios?
- 2 - ¿Quiénes deben estar involucrados en esa empresa?
- 3 - En cuanto a personas ungidas, ¿qué diferencia hay entre el Antiguo y el Nuevo Pacto?
- 4 - ¿Para qué usó Dios sus diezmos en la época patriarcal?
- 5 - ¿Cuántas tribus tenía Israel?
- 6 - ¿Cuál se quedó sin herencia? ¿Por qué?
- 7 - ¿Dónde vivían los levitas?
- 8 - ¿Quién les pagaba el sueldo? ¿Con qué dinero?
- 9 - ¿Cuánto ganaba un levita?
- 10 - ¿Por qué ganaban un poco más?

11 - ¿Qué pasaría en el mundo si cada doce familias creyentes hubiera una familia misionera?

Discusión:

- 1 - La verdad más importante de esta lección.
- 2 - Lo que debe ganar un pastor. ¿Cuánto gana su pastor?

Oración: Por la gran empresa de Dios. Para que todos los creyentes se comprometan. Para que haya más obreros a tiempo completo. Para que haya dinero para pagarles el sueldo.

Próxima lección:

El uso de los diezmos en el Nuevo Testamento.

La señora petisa

La señora petisa, bien equilibrada y orgullosa de 92 años de edad, completamente lista cada mañana a las 08:00 en punto, con su cabello peinado al estilo de peluquería y un maquillaje perfectamente aplicado, aun sabiendo que era casi ciega, se mudó hoy para un asilo de ancianos. Su marido durante setenta años, recientemente había muerto, lo que obligó a que esta mudanza fuera necesaria.

Después de muchas horas de esperar pacientemente en la recepción del asilo de ancianos, ella sonrió muy dulcemente cuando le avisaron que su habitación estaba lista. Mientras maniobraba su andador hasta el ascensor, yo le daba una descripción detallada de su pequeño cuarto, incluyendo las sábanas y cortinas que habían sido colgadas en su ventana.

—Me encantan —dijo ella con el entusiasmo de un chiquillo de ocho años al que acaban de mostrar un nuevo cachorro.

—Señora..., usted aún no ha visto el cuarto... solo espere.

—Eso no tiene nada que ver —dijo—. La felicidad es algo que uno decide con anticipación. El hecho de que me guste mi cuarto o no me guste, no depende en como esté arreglado el lugar, depende en cómo yo arregle mi mente. Ya había decidido de antemano que me gustaría. Es una decisión que tomo cada mañana al levantarme. Estas son mis posibilidades: puedo pasarme el día en cama enumerando las dificultades que tengo con las partes

de mi cuerpo que ya no funcionan, o puedo levantarme de la cama y agradecer por las que sí funcionan. Cada día es un regalo, y por el tiempo que mis ojos se abran me enfocaré en el nuevo día y en las memorias felices que he guardado en mi mente... solo por este momento en mi vida. La vejez es como una cuenta bancaria... uno extrae de lo que antes depositó en ella. Entonces, mi consejo para ti sería que deposites gran cantidad de felicidad en la cuenta bancaria de tus recuerdos. Yo sigo depositando.

Recuerda las simples cinco reglas para ser feliz:

1. Libera tu corazón de odio.
2. Libera tu mente de preocupaciones.
3. Vive humildemente.
4. Da más.
5. Espera menos.

Pero es imposible cumplir con estas reglas si no tenemos a Dios dentro de nosotros; y lo lograremos cuando le abramos la puerta de nuestro corazón a Jesucristo, para que entre, saque todo lo que hay de malo y viva en nosotros, y nos dé de su poder.

Entonces, serás feliz.

Recibido por Internet

St. Andrew's Presbyterian Church

✠ SUPPLEMENT IN ENGLISH ✠

Nº 2 - March - April

History of St. Andrew's Presbyterian Church in Argentina by William Denis Grant

(condensed by the magazine editor)

Chapter 70

"Camp" work carried out from 1912 to 1914 – At the time of the inauguration of the Churches in Temperley and Talleres. "St. Andrew's in the Fields". The ministry of the Rev. J Auley Steele.

The Rev. J Auley Steele successor to the Rev. Neill MacColl as "Camp" Minister.

In our previous chapter 69 we reached the end of 1911. The Rev. J. Auley Steele replaced the Rev. Neil MacColl as "Camp" Minister on account of the latter's appointment to the Church in Rio Gallegos, Patagonia. Mr. Steele, formerly Assistant Minister to Dr. Fleming, had gone to Scotland to be ordained and he was back in Buenos Aires in February 1912. Mr. Steele's successor was the Rev. Percival Mackenzie who arrived in Buenos Aires in December 1911, who for health reasons only stayed for a short while.

The beginning of the Rev. Auley Steele's ministry in the "Camp".

He began his ministry immediately in February 1912, his first visit was to Villa Constitución on February 11th, then on to Rosario where he conducted services on February 18th. This was followed by Services at Pergamino, Junin, Bahía Blanca and Los Yngleses, Ajó.

Our work in the "Camp" – or as Rev. Steele termed it : "St. Andrew's in the Fields": Rev. Steele's first article is about his trip to Entre Ríos and Corrientes at the end of March 1912. He commenced by giving interesting statistics: the trip took twenty five days of which three were spent on the River Uruguay. At eight places the English-speaking neighbours were looked up; at five of them services were conducted. The first town visited was Concordia, though no service was held. From there a long galera (stage coach) trip to Sauce. From there to Yofré and Mercedes where torrential rain made him miss the train North. Next, on to Mercedes and then to Mandisoví where a service was held, unfortunately it was election Sunday and few turned up. From there to Estancia "La Clyde" and "Monte Verde" in Tatuti. From there to Chajarí to take the train to Concordia and the river steamer back to Buenos Aires.

"St. Andrew's Without":

An interesting article appeared in the magazine with this title and remarked that apart from Dr. Smith Memorial Hall (later Church) the churches were called "St. Andrew's". The author wondered if the Bahía Blanca Church would be called "St. Columba" or "St. Ninian's". And what about Temperley, would that also be called "St. Andrew's"? He suggested they be called "St. Andrew's in the Fields".

Chronological Insert: The Rev. José Felices, Assistant Minister in Charge of Spanish work in Argentina arrived in the country May 1912. See Chapter 61 Church Extension Committee:

This small committee was formed in July 1912 to help Mr. Steele in carrying out his work as "Camp" Minister. The following were named to it: Messrs. P.G. Grassick (Hon Secretary), John Bramwell, (Hon Treasurer), and Dr. Fleming with Mr. Steele, Convenor.

Report from the Kirk Session of St. Andrew's, Buenos Aires, on the Church Extension Scheme: In the October 1912 number of the magazine the following letter was published under the heading mentioned above. In it the Kirk Session lamented the loss of the Rev. N. MacColl who was now on the Patagonian mission. They also expressed their satisfaction on the work done by Rev. A. Steele. But they were forced to point out that though many friends had cooperated the financial year showed a loss of \$737.10 and that all promises of help would be gratefully received.

The Rev. J. Auley Steele's Report of the "Camp" work of the year ending in June 1912: In the same magazine of October 1912 we read the above mentioned report which comprised only a period of five months. The report said that 42 camp services were held, 32 by the "Camp" Minister himself and remainder by Rev.

Percival Mackenzie 2, Rev. Douglas Bruce 2, Rev. Dr. Fleming 4. In exchange Mr. Steele took 6 Town Services. There was one marriage and 30 baptisms. The idea was to have frequent services and not to miss new venues. As all "roads" radiate from Buenos Aires the tactic was to go out by one railroad and return by another. The cities between which the work was done were Tucumán, San Luis, Bahía Blanca and Corrientes. Centres like Rosario and Córdoba were increasing and fresh places visited were San Luis, Villa Mercedes and Rio Cuarto. Mr Fleming usually visited Tucumán and Córdoba, also Uruguay. Thus services were held in 30 different places. The services were generally held quarterly but at Rosario and Bahía Blanca it was hoped bi-monthly. Thanks were extended to the rail companies and to Messrs Barclay and Co. for bringing out literature month by month.

The report thanks the Mother Church in Scotland for the continued financial support and visits were offered to even the smallest gathering of families. An analysis of the offertories shows that the following places were visited, though some are not included: Bahía Blanca, Cabeldo, Cnel. Dorrego, Faro, Cabaña, La Julieta, Pergamino, Anchorena, Villa Mercedes, Villegas, Junín, Mandisoví, Monte Caseros, Rosario, Villa Constitución, Roldán, Córdoba, Concepción (Tucumán), Villa María, Ajó, and Macachín.

Mention of the Mandisoví Church, Entre Ríos, in September 1912:

This interdenominational Church was visited by the "Camp" minister twice a year when he visited the Entre Ríos and Corrientes provinces. Rev. Fleming visited it in 1908. Rev. A. Steele twice in 1912. In the second visit in September there were only 20 present and there is a comment of very poor singing in the report.

Chronological Insert: In November the Rev. Lachlan McNeill paid a visit to the country and unfortunately he had to undergo an urgent operation in the British Hospital and convalesced for the time he was here in Estancia "La Clyde", in Entre Ríos.

Visit to "Los Yngleses", Ajó:

This was one of the oldest preaching stations. Throughout the years it was regularly visited by Rev. Fleming or Assistant Ministers. In September 1913 the Easter Service numbered 50 people, mostly Scots and their descendants.

Mention of the Mandisoví Church in May 1913:

In the May 1913 issue of the magazine Rev. Auley Steele gives an account of his visit which was hindered by torrential rains which meant that the Sunday Service had a

small congregation and only two came forward for Communion.

Chronological Insert: In April 1913 the Rev. Edmund Williamson ended his ministry in Chascomús.

Visit to Chascomús by the "Camp" Minister, Rev. Auley Steele:

He visited Chascomús from the 4th to 6th July 1913 on the way back from Bahía Blanca. The Service in the Robson Hall was attended by 60 people of the congregation.

Chronological Insert: on August 3rd, 1913, the Church at Talleres was inaugurated.

"An Uncommercial Traveller" – some "camp" services in the Argentine. Report in the October issue of the Church Magazine:

This report for the year ending July 1913 draws a very good picture of the situation of the "Camp" Ministry at the time. Except for a month a year the "Camp" Minister was constantly on the move. The area covered was the shape of an isosceles triangle and had as its furthest points the towns of Corrientes, Mendoza and Bahía Blanca. Visits and services were held in 35 different places: six times in Bahía Blanca and Rosario, four in Junin, Venado Tuerto, Conchillas, Huinca Renancó, etc. Twice a year an intensive visit to the Provinces of Entre Ríos and Corrientes and once a year Tucumán, Ajó, etc. As to the mode of transport, going North-East was by river, road and the diligencia (stage coach). As for the rest of the country the excellent railroad network was invaluable. The different transport companies were heartily thanked for their kindness and generosity with the fares.

As to variations in preaching stations, the "camp" routes were mostly maintained, some individual points were dropped for varying reasons (e.g. Río Cuarto, Pergamino). On the other hand fresh places were taken onto the list (Mendoza, Monte Coman, Paraná, Las Palmas in Chaco).

He considered that more could be done in Junin because many engine drivers were Scots and that a church should be built in Rosario where a minister could attend to Venado Tuerto, Córdoba and Paraná. At Bahía Blanca he considered that there being a church building and if a minister were to be installed he could attend to many towns of the zone and the "Camp" minister could attend to the smaller preaching stations with more assiduity. The following are the statistics of the year ending June 30th, 1913.

-
- 1) - 94 Services held.
 - 2) - 1 Funeral (camp).
 - 3) - 7 Marriages.
 - 4) - 31 Baptisms.
 - 5) - 8 Communion Services.
 - 6) - 100 Communicants.

During the year the Rev. Auley preached 6 services in Spanish and conducted 1 baptism also in Spanish and he saw the necessity for a Spanish speaking "Camp" minister as many families were losing their English tongue, specially in the smaller towns.

Chronological Insert: In December 1913 the Rev. Alfred de Barritt took up his duties as minister of the Church in Chascomús.

Changes in the Staff of St. Andrew's Church, Buenos Aires:

In the November 1913 issue of the magazine we learn that the Rev. Auley Steele, "Camp" Minister, was not going to renew his contract and that the Rev. P. Hill Nicoll, at the moment assistant to Dr. Fleming, was invited to take on Rev. Steele's work. Mr Steele left Argentina 20th April 1914 and Mr. Nicoll started his new work the same month.

A look at the way we separate our religious life from the wider world...

Sacred or Secular

Leon Marshall

"Life & Work", September 1995.

The City of Paris is divided by the river Seine. In the middle of the river, there is an island which is dominated by the great Gothic Cathedral of Notre Dame. At the entrance to the cathedral there is a sign which reads: *"Welcome to Notre Dame. Beware of pickpockets"*. Here are the sacred and the secular come together.

Professor William Barclay was perhaps the greatest communicator of the Gospel in recent times. When he identified a verse of Scripture as being the most important single text in the Bible, we are bound to take note of it. That verse is John 1:4 *"And the Word became flesh and dwelt among us"*. Here too, the sacred and the secular come together.

This concept does not sit easily in holy places – at worship on Sunday or in moments of quiet communion with God. While we hope that our experiences in such sacred times will influence how we think and act in the rest of the week, it is not always so. Instead we compartmentalize our lives, keeping the sacred and secular apart.

In dealing with financial affairs of the Church (a very secular matter) people often apply totally different set of standards from those used in their own business or personal affairs. This is surely wrong because, whether we like it or not, our Church has to compete to survive in the harsh realities of day life.

We have to allow our secular instincts to change

some of the sacred areas of our church life, which in our heart of hearts we know need to be changed. But if that plea is for the secular to influence the sacred, then how much more must the sacred influence the secular.

So many aspects of our life today cry out for a positive response from the Church. Too often the Church is portrayed in a negative way – *"Thou shalt not..."*. Let us tell the world for a change what we are for, and why we are for it.

There is no aspect of our life today in which the church cannot make a positive contribution. This is surely why the Word became flesh – that, in the person of Jesus Christ, God might come amongst us, live our life, share our experience and die our death, showing us how we should live and react to life's challenges. That is the message we have to tell to the world, and the world is waiting and needing it as never before.

"And the Word became flesh and dwelt among us, full of grace and truth. We have beheld his glory". May that same glory be seen reflected in our lives and through the witness of the Church seek to serve.

NB: In 1995 Leon Marshall was the convener of the budget and allocation sub-committee of the Board of Stewardship and Finance.

Los jóvenes dan un ejemplo...

Welcome to the Freak Show!!!

Un concierto de rock a beneficio del "Hogar del Jardín"

¡Excelente! ¡Espectacular! ¡Brillante!, fue lo que brindaron las diferentes bandas que tocaron en el primer **Welcome to the Freak Show!!!** que se realizó el sábado 17 de abril en el salón del Colegio Barker, de Lomas de Zamora.

Los chicos brindaron todo, no les quedó nada, desarrollaron lo que se esperaba y más. Los que siguieron el espectáculo desde el comienzo, además de corear y hacerle el aguante a sus elegidos, también se prendieron al compás de los otros conjuntos y así todos en general sin conocerse saltaban y cantaban las diferentes melodías formando una sola persona.

Chicos de Caseros, Quilmes, Lanús, Longchamps, Monte Grande, Adrogué, Temperley, Turdera, Lomas de Zamora, Banfield... ¡sí!, leyó bien, de todas estas localidades se acercaron al Salón del Colegio Barker, para seguir a sus bandas, sus amigos y conocer a otras.

La conjunción de todo esto fue la respuesta a la propuesta de ayudar al **Hogar del Jardín** (Frías 1720, Adrogué). Este es un hogar cristiano ecuménico sin fines de lucro, cuyo objetivo es brindar un espacio a nuestros adultos mayores. Las iglesias que participan en este proyecto son: Alemana de Temperley, Presbiteriana de Temperley, Metodista de Temperley, Anglicana de Lomas de Zamora y Bautista de Lomas de Zamora.

Cuando a las bandas se les propuso hacer este evento para ayudar a los abuelos, sin reparo dijeron sí, solo querían saber a qué hora y qué día, y allí iban a estar. El que escribe esta nota lo disfrutó mucho, ver a los chicos que se divertían un sábado a la noche de una forma diferente, y llegó a la conclusión que puede haber un disfrute de la vida, saltando, cantando... Fueron más de cuatrocientas almas, sin drogarse, sin fumar ni porrearse. Estos chicos contagiaron su alegría, y esperan llevar este espectáculo a más lugares, para transmitir esa misma alegría.

¡Qué decir de las bandas! No hubo una sobresaliente, sino que fueron, de acuerdo a su estilo, lo mejor. Los chicos tenían un nivel extraordinario y eso fueron: "Giro en U" (Caseros), "Doble Sentido" (Lanús),

"S.U.M." (Temperley) y "La Mirada del Duende" (Lomas de Zamora).

El sonido y luces de Lomas Record, unos profesionales bárbaros, y al final del recital uno de los excelentes comentarios, más que bueno, de parte de Daniel Argüello (Los Fantasmas de Liverpool). También estuvo presente la Secretaría de Cultura de Lomas de Zamora, representada por Sebastián Jerez, quien elogió mucho a los chicos por el comportamiento y a las bandas por el nivel y el sonido.

La comisión directiva del Hogar del Jardín agradece a todas las personas que ayudaron a promocionar este evento, como las radios Manantiales, JCB, Maxi Radio, diario Clarín, la revista Colegios y Empresas, Librería Orfeo. Y a la gente del Colegio Barker que nos abrió sus puertas, no hay palabras para agradecer, desde su Directora General hasta Manuel, ¡GRACIAS MIL, GRACIAS!

Miguel Minoli



HOGAR del Jardín

Hogar Ecuménico de la Zona Sur

- Cómodas Habitaciones
- Amplio Jardín
- Atención Esmerada
- Servicio de Emergencias
- Devocionales Semanales
- Cultos con Santa Cena una vez por mes, celebrado por pastores de la Zona

Frías 1720 • (1846) Adrogué
Tel.: 4293-2183

Noticias

de las congregaciones...



NOTICIAS DE BELGRANO

Aniversario de nuestra Iglesia en la Argentina:

El 14 de marzo realizamos una celebración local por el 175° aniversario de la Iglesia Presbiteriana San Andrés en la Argentina.

Escuela Bíblica para Niños: El 14 de marzo comenzó la escuela bíblica para niños de 3 a 11 años, a cargo de la Sra. Marta Chaves de Gabrielli.

Bautismo: El domingo 21 de marzo fue bautizado Máximo Camacho, hijo de Silvio y Valeria. El mismo día cumplía un año, y luego de la ceremonia religiosa se festejaron los dos acontecimientos en el salón de la Iglesia, con la concurrencia de sus familiares, amigos y la congregación de la iglesia.

Nuevos miembros: A los congregantes que se interesen hacerse miembros de la Iglesia se les avisa que pronto habrá nuevas clases bíblicas a tal efecto.

"Peña": Por ser el 26 de marzo el último viernes de un mes impar se realizó la "Peña", con la presencia de músicos de varias iglesias y la concurrencia de mucha gente que gustó de empanadas y tortas riquísimas. En esta oportunidad se inauguró la nueva cocina y la nueva entrada al Salón Grande.

Semana Santa: El día jueves de Semana Santa hubo un culto a las 20:00, con Santa Cena, para recordar la última cena del Señor. Y el viernes santo hubo una reunión ecuménica, a las 15:00, en la Iglesia Anglicana San Salvador.

Aniversario: Es con sumo placer que informamos que Joyce y Jake Kirton, Presbítero Inactivo de esta iglesia, cumplieron el 12 de abril sesenta años de casados. Ambos dedicaron muchos años de su vida a esta iglesia, y les quedamos muy agradecidos. Les deseamos desde este lugar un ¡feliz aniversario!

NOTICIAS DE ENTRE RÍOS

Educación Teológica: ¡Seguimos formando líderes en Entre Ríos! El proyecto educativo iniciado a pedido del Comité de Misiones en marzo de 2003, sigue adelante, con más de treinta estudiantes provenientes de las tres iglesias misiones de Gualguaychú, Urdinarraín y Concepción del Uruguay.

"Cómo enseñar la Biblia a Niños": También ofrecimos este curso dos veces en Gualguaychú durante el transcurso del año. La primera vez contamos con tres alumnas, y como fruto del estudio se inició una Escuela Dominical en Gualguaychú. La segunda vez se extendió la invitación al Consejo de Pastores y se anotaron veintiocho estudiantes provenientes de tres iglesias. En el acto de graduación, varios hermanos testificaron del

fruto que el estudio había producido en sus vidas y en el ministerio a los niños de sus iglesias y de la comunidad. Se proyecta ofrecer el curso otra vez durante los próximos meses.

Agradecimiento: Agradecemos a los pastores Carlos Creech y Roberto Rodríguez Aliaga por su apoyo al programa de formación teológica y ministerial, y por la libertad que me han brindado para enseñar en las iglesias misiones que están bajo su cargo.

F.I.E.T: Estamos utilizando textos programados de FIET. Veintisiete estudiantes cursan el nivel 2 (Diplomado en Estudios Bíblicos) y seis estudiantes cursan el nivel 3 (Bachillerato Ministerial). Actualmente, los estudiantes del nivel 2 estudian eclesiología, y los de nivel 3,

hermenéutica. Ha sido una sorpresa grata para mí, como tutor, ver el empeño, entusiasmo y determinación de los estudiantes. Están conscientes de que están preparándose para servir mejor a Dios y a su iglesia.

Informe de las Iglesias: El pastor Aliaga informa que en las misiones de Concepción del Uruguay y Urdinarraín, las enseñanzas y predicaciones de los alumnos han mejorado de forma notable.

Un ejemplo gratificante: Un estudiante de Gualeguaychú, que tiene un programa evangelística por radio tres veces por semana, informa que los estudios le han servido para profundizar sus conocimientos y han impactado positivamente a su ministerio radial.

Conferencia teológica: El 29 de junio, las tres iglesias misiones celebrarán una conferencia teológica, donde exploraremos juntos los bases bíblicas, beneficios y desafíos del conexionalismo. Por favor, oren por los estudiantes, ya que ellos representan los futuros obreros, maestros, diáconos, presbíteros gobernantes y pastores de Entre Ríos.

Nueva bienvenida:

"Con gran gozo y placer,
nos volvemos hoy a ver,
nuestras manos otra vez estrechamos...

Se contenta el corazón,
ensanchándose en amor,
todos a una voz a Dios,
gracias damos.

¡Bienvenidos, bienvenidos!

Los hermanos hoy aquí,
nos gozamos a decir:

¡Bienvenido, bienvenido!

Al volvernos a reunir,
¡Bienvenido!"

La Misión Presbiteriana de Gualeguaychú extiende su más calurosa bienvenida al Reverendo Carlos Creech, su esposa Kim y sus hijos Justin, Micah, Abel y Gracie. Deseamos que Dios bendiga de gran manera a su familia y el ministerio al cual Dios los ha llamado entre nosotros.

Con mucho cariño, Iglesia Trinidad.

Paul Branch

NOTICIAS DEL CENTRO



Varias de las maestras al ser presentadas a la congregación.



Lidia (Maestra), Ayelén Pesce y Pilar Contreras

Nuevos Miembros: El 4 de abril recibimos formalmente, con gran alegría, tres nuevos miembros en nuestra congregación. Sus nombres son Silvana Prino, Gladis Sanhueza y Marcos Correa.

Taller Bíblico para Niños: El 18 de abril recomendamos, después de varios años de inactividad, una contribución a la formación espiritual de los niños de la congregación y de evangelización de los chicos del barrio.

Decimos "contribución" porque creemos que los responsables finales de la educación cristiana son los padres; no obstante, es responsabilidad de la congregación brindar todo el apoyo posible en tal aspecto. A este emprendimiento lo llamamos "Taller Bíblico para Niños" y los maestros son: Martín y Lidia Scharenberg, Violeta y Patricia Martínez, Gladis Sanhueza, Nora Bazzano, Norma Stella y Fernanda Pesce.

NOTICIAS DE OLIVOS

Vacaciones del personal y niños de la "Quinta San Andrés":

En pleno verano hacía mucho calor en Tristán Suárez, de modo que la Iglesia consiguió permiso para que el personal y los niños pasaran unos días en un exclusivo Club en una isla del Tigre.

Esto es lo que nos dicen Leo y René Cubas:

Nos gustaron muchísimo las vacaciones en una isla del Delta del Paraná, en el "Dorado Club". Todo lo que vimos nos agradó. Pudimos disfrutar de las maravillas que Dios puso en el Delta, ¡es espectacular! ¡Que hermoso es viajar en la lancha colectivo, pescar y vivir en medio de esa tranquilidad!

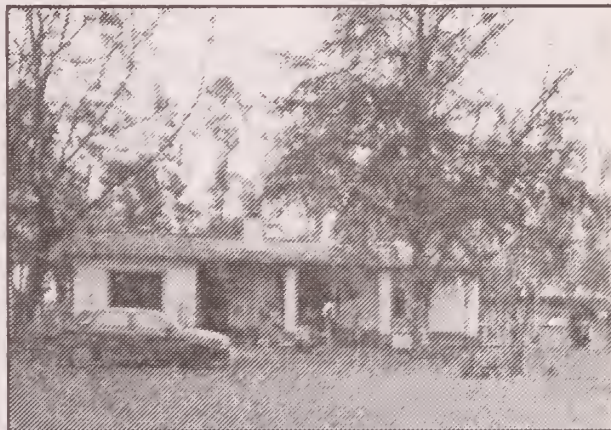
A mi esposa le gustó comer pescado y andar despaciosamente por la orilla del arroyo.

En general a todos les gustó pescar, nadar, remar, pasear en bote y comer las piezas que ellos mismos pescaron. También fue muy buena la tranquilidad del lugar.

Los encargados del club nos atendieron muy bien, realmente son excelentes personas; compartimos muchas cosas con Toti y Uriel. Además, nos sentimos muy agradecidos por las visitas de Carlos y Betty, Jorge y Haydée, Harry, Susan y Martín, y algunos jóvenes de la iglesia como Leo y su hijo Franco, Ezequiel, Marco, Diego y Mado, Patricia y su hijita.

Queremos mencionar y agradecer a Malcom por las gestiones que hizo en el club. Le damos gracias a Dios por la presencia de Tito, por cómo acompañó a los chicos en todo momento, es un personaje especial, un siervo de Dios a quien amamos mucho.

Por último nuestros agradecimientos a todas las personas



Quinta San Andrés

que hicieron posible estas hermosas vacaciones, que colaboraron de una u otra manera. Mis saludos.

Y estas son las breves opiniones de algunos de los niños:
Daniela: Me gustó tirarme al río y ayudar a Toty en la cocina.

Víctor: Disfruté de la pesca.

Jorge: Me divertí nadando en el río y pescando.

Lucas: A mí me gustó tanto el remar como el pescar.

Diego: Y a mí, remar, pescar y nadar.

Marcelo: Me agradó el lugar tranquilo para pescar y nadar.

Cristian: A mí, saborear el pescado y tirarme al agua.

Rogger: ¡Digo lo mismo que todos!

Carlos Gonzalez



Pastor Gerardo Muniello

Reunión Aniversario, culto unido:

El domingo 14 de marzo, con una asistencia de 282 personas, celebramos el 175° aniversario del comienzo de la Iglesia Presbiteriana en la Argentina, y el 38° aniversario de esta Iglesia en Olivos. El pastor, Gerardo Muniello, destacó en su mensaje "Nuestra herencia", que nuestra herencia no tiene

tanto valor en la tradición ni en las costumbres, sino en la espiritualidad (Efesios 1:13-14). También hizo refer-

encia al Salmo 33:12, y subrayó que nuestra herencia es Cristo y nuestro libro, la Biblia. En la conclusión nos instó a crecer —ya que tenemos raíces firmes—, pues "no hay árbol de copa ancha que no tenga raíces grandes".

Bodas:

El 27 de marzo, en una ceremonia que realizó nuestro pastor, Gerardo Muniello, en el templo de la Av. Belgrano, en la Capital, contrajeron enlace dos jóvenes de nuestra congregación: Camila Vilcinskis y Gustavo Javier Rienzi, a quienes deseamos las más ricas bendiciones del Señor.

(Eliseo Angelucci, corresponsal)

NOTICIAS DE TÉMPERLEY

Bodas de Plata:

El 3 de marzo Juan y Eleana Horodiuk festejaron sus 25 años de casados y en el Culto del domingo 7 de marzo nuestro Pastor Asociado Guillermo MacKenzie elevó una plegaria de acción de gracias a Dios por las bendiciones recibidas por estos esposos durante este tiempo de casados. Toda la congregación se unió para desearles muchos años más de felicidad.



Casamiento:

El sábado 6 de marzo celebraron sus bodas Gabriel Gambardella, hijo mayor de nuestros queridos Gladis y Andrés Gambardella, con Luciana Álvarez. La emotiva ceremonia la celebró el Pastor Guillermo MacKenzie y los novios fueron calurosamente felicitados al salir de la Iglesia. Les deseamos la bendición de Dios y muchos años de felicidad conyugal.

Asado Comunitario: El domingo 2 de mayo, después del Culto, la congregación se reunió en el Salón para disfrutar de un rico asado que tradicionalmente se comparte en esta fecha. Se agradece a los expertos asadores y organizadores Eduardo Silveti, Andrés Ostapczuk, Eduardo Pawloski, Julio Morán, Victor Rubio y Ricardo Comas por el éxito del almuerzo.

•• KERMESE DE INVIERNO ••

Anunciamos que el Té y Venta de Invierno de la Iglesia de Temperley se hará el día sábado 19 de junio comenzando a las 16:00. Invitamos a toda la congregación a este evento para que vengan con sus amigos y amigas para degustar de un riquísimo y tradicional té y a la vez llevarse alguna repostería, un dulce casero o una utilísima manualidad. Los esperamos.

NOTICIAS DE LA MISIÓN

A Nuestra Hermana Margarita Posse :

En enero de 2004 Margarita Posse, nuestra Presbítera Gobernante, muy amada, pasó a la presencia de nuestro Dios. Recordamos esta fecha en su memoria. Ella supo ganarse el corazón de todos los hermanos de La Misión. Llegó en un momento muy crítico en la vida de nuestra congregación y acompañó en el ministerio al pastor Miguel Robles y su esposa hasta 1997, cuando asumió el pastado de La Misión, Marcelo, hijo de Miguel.

Marcelo recuerda con cariño la paciencia de Margarita y su trabajo silencioso semana a semana en las distintas actividades de la iglesia. Ella era mayor de edad pero su corazón era muy joven y amplio para aceptar todos los cambios y avances que vivió nuestra iglesia.

No podríamos haber contado con una mejor anciana que Margarita para caminar con nosotros la transición de la iglesia.

El último domingo que estuvo con nosotros compartimos la cena del Señor juntos dando la despedida de 2003 y la bienvenida de 2004. Sabemos que ahora ella está en la presencia del Rey, junto con aquellos que nos precedieron, como el pastor William Robertson y el pastor Miguel Robles. ¡Señor te damos gracias porque nos permitiste conocer a Margarita!



La Sesión de la Iglesia La Misión

Recetas de la abuela



Pan de Bran con frutas

Esta receta nos la dio mi hermana, Norma. Es fácil de hacer y riquísimo para comer con manteca a la hora del té o con un café a cualquier hora, ¡hasta en el desayuno!

Ingredientes:

- 120 g. de "bran" (se compra suelto en las dietéticas. También hay marcas conocidas bajo el nombre de "all bran").
- 150 g. de azúcar.
- 300 g. de frutas abrigantadas varias y pasas sin semilla (pueden incluirse nueces picadas).
- 1/2 litro de leche.
- 120 g. de harina leudante.

Preparación:

Colocar el "bran", el azúcar y las frutas abrigantadas, las pasas y las nueces en un bol y mezclar bien. Agregar la leche y dejar reposar la mezcla durante dos horas; revolver de vez en cuando.

Tamizar la harina, agregar a la mezcla y revolver bien. Verter en un molde alargado, enmantecado.

Hornear a temperatura moderada entre 45 minutos y una hora.

Desmoldar cuando aún está caliente.

Para servir, cortar en rodajas y enmantecar.

Puede guardarse en el freezer.

Cerca de sus afectos.



Desde 1898, una tradición que se renueva de generación en generación.

Asociación Cementerio Disidentes de Lomas de Zamora

Garibaldi 3578 (1836) Tel.: 4298-1594 Fax: 4231-1138 Llavallol - Prov. de Buenos Aires



Cementerio Parque
BOSQUES DE SANTA CATALINA

Concurso bíblico

Resultado del Concurso de la revista anterior: Antipas, Onésimo, Acaya, Asiel, Anama, Jaspe: "Isaías".

Contestaron correctamente: (Por orden de llegada, por iglesia)

Olivos (2): Eileen McCarthy Ogdon, Nélide Julia González.

San Antonio de Padua (1): Carla Valeria Botta González

Esta última hermana (foto) resultó ganadora, ¡felicitaciones! y por lo tanto recibió dos ejemplares de "Entretenimientos bíblicos".



Entretenimiento

Eliseo Angelucci

Texto dividido

Al colocar una letra en cada casilla, siga el orden indicado dentro de cada división. Las tres letras impresas sirven de ayuda. Completado el juego, se leerá un texto del libro de Zacarías. La solución en la página 25.

- A. "... buscaréis y ... hallaréis."
- B. "Venid... dice Jehová, y estemos a cuenta."
- C. Abreviatura de Tesalonicenses.
- D. ¿De qué color era el guiso que preparó Esaú?
- E. "... aquí ahora el tiempo aceptable."
- F. ¿Cuántas veces Sanbalat, Tobías y Gesem invitaron a Nehemías a reunirse con ellos?
- G. "No soy digno de desatar la ..."
- H. "Vencido del sueño [Eutico] cayó del tercer ... abajo."
- I. Abreviatura de Nuevo Testamento.

El autor ha publicado doce libros de "Entretenimientos bíblicos", Editorial Portavoz.

Nota: Este material puede usarse como modelo para actividades en Escuelas Dominicales, reuniones de jóvenes, escuelas bíblicas de vacaciones, etc.

A 1	2	M	B 5	C 2	1
D 1	2	1	2	3	4
4	3	E 1	2	F 6	V
A	1	2	3	4	5
G 2	1	6	3	H 1	2
I 1	2	5	4	4	3

Corporación del Cementerio Británico

Cementerio de la Chacarita y Cementerio Jardín
en Pablo Nogués

Fundada en 1821



CEMENTERIO CHACARITA



CEMENTERIO JARDÍN

Administración Central:

Av. Elcano 4568 (C1427CIQ) Buenos Aires

Tel/Fax: 4554-0092 y 4553-3403

Solución a
"Texto dividido"
F. Cuatro
G. Correa
H. Piso
I. NT.
A. Me.
B. Luego
C. Ts
D. Rojo
E. Eh
"Me mostró luego Jehová
cuatro carpinteros",
(Zacarías 1:20).

Eliseo Angelucci

- * Amplia experiencia
- * Todo tipo de textos
- * Edición de libros

Técnico en
corrección literaria

Tel./Fax 4743-6534

Tel. Cel. 15 4 193 0817

E-mail: eangelucci@biblica.org
eangelucci@ciudad.com.ar

Un encuentro con Dios

Programa ecuménico

Domingos de 8 a 10

Repetición: Domingos de 19 a 21

Por MAXIRADIO



Maipú 425 - Banfield

Tel/Fax: 4248-4905

4248-5905

E-mail: maxiradio905@speedy.com.ar

Directorio Presbiterio San Andrés

Domicilio Legal: Perú 352 (1067) Capital Federal. Tel.: 4331-0308

Moderador: Pastor Oswaldo Fernández
ofermand@resistemas.com

Secretario: Pastor Jorge Lumsden
lumsden@arnet.com.ar

Subsecretario: Pastor G. Mac Kenzie
gydmack@yahoo.com.ar

• **Belgrano: Iglesia "Dr. Smith Memorial"**

Conesa 2216 (1428) Cap. Fed. Tel: 4781-8882

Pastor: Julio C. López

Cultos: Castellano: domingos: 11:00

Inglés: 2º domingo a las 9:30

Reunión de Oración: miércoles 19:00

E-mail: belgranopresbi@hotmail.com

• **Iglesia de Temperley:**

Gral. Paz 191 (1834) Tel: 4244-0847

Pastor: Jorge Lumsden

Pastor Asociado: Guillermo MacKenzie

Cultos dom.: inglés 9:30 castellano 11:00

Santa Cena: 3er domingo

Reunión de oración: miércoles 19:00

E-mail: lapresbi@arnet.com.ar

• **Iglesia de Olivos:**

Acassuso 1131 (1636) Tel: 4790-0974

Pastor: Gerardo Muniello

Cultos Dominicales en la Escuela Escocesa

San Andrés, R. Sáenz Peña 601, Olivos.

Culto en inglés: domingos 9:30

Culto en castellano: domingos 11:00

Reunión de Oración: martes 19:00

Escuela Bíblica para niños

y adolescentes: domingos 11:00

Reunión de Jóvenes: domingos 18:00

E-mail: ipsa_olivos@bigfoot.com

• **Misión Concepción del Uruguay:**

Entre Ríos, Moreno 601 (3260).

Tel: 03442-423584

Pastor Roberto Rodríguez Aliaga

Ese. Dominical: 10:00; Culto: 18:00

Reunión de Oración: martes 20:00

Santa Cena: 2do domingo

E-mail: romar@colonred.com.ar

• **Iglesia Misión Betesda - La Plata**

Templo: Calle 73 entre 30 y 31 (1900)

Misionero: Reinaldo Capparelli

Lunes: 20:00 Taller de Evangelismo

Miércoles: 19:00 Culto de oración, alabanza
y estudio bíblico.

Viernes: 20:00 Reunión de Jóvenes

Sábado: 10:30 Hora Feliz

Domingo: 11:00 Culto de adoración

19:00 Reunión de Jóvenes

E-mail: reymar27@hotmail.com

• **Iglesia de Quilmes:**

Brown 831 (1878) Quilmes. Tel: 4253-4810

Pastor: Oswaldo Fernández Tel: 4253-9763

Cultos: todos los domingos en castellano: 10:30

Santa Cena: último domingo del mes.

Oración damas: miércoles 15:00

E-mail: ofermand@resistemas.com

• **Iglesia Misión San Antonio de Padua:**

Godoy Cruz 99 (1718) - Tel: 0220 486-2883

Misionero Ross Meyer Tel: 4661-3415

E-mail: rossmeyer@juno.com

Domingo: Culto 10:30

Domingo 10:30 Escuela dominical

Martes: 14:00 Estudio bíblico

Jueves: 16:00 Damas y Feria Americana

Último domingo de cada mes: Reunión de Jóvenes.

• **Iglesia del Centro:**

Templo: Av. Belgrano 579 - Capital Federal

Tel: 4331-0308

Oficina: Perú 352 - (1067) Capital Federal

Pastor: Cristian Pesce

Cultos en Inglés: Pastor Kenneth Murray

Cultos Dominicales: Inglés: 10:00

Castellano: 11:30

E-mail: s.andres@infovia.com.ar

• **Iglesia "La Misión", en Flores:**

Av. Varela 1420 (1406) Capital- Tel: 4633-4182

Pastor: Marcelo Robles

Reuniones Dominicales:

Escuela Dominical y Culto: 10:00 hs.

Reuniones de célula de Lunes a Sábados,

Consultar horarios al teléfono de la Iglesia

E-mail: iglesialamision@yahoo.com.ar

• **Iglesia Misión Urdinarraín - Entre Ríos**

Virginio Silva 702

Pastor R. Rodríguez Aliaga 03442-423584

Jueves: Oración 20:00

Sábados: Culto 20:00

Domingos: Escuela bíblica 10:00

Santa Cena: 2do. sábado

• **Iglesia Misión Gualaguaychú - Entre Ríos**

Magnasco 29 esq. Urquiza

Pastor: Carlos "Chuck" Creech

Rivadavia 1094 (2820)

Tel. Part: 03446756 Celular: 15-03446-642388

E-mail: Chuck@CreechChronicles.com

Internet: www.creechchronicles.com

Misionero: Pastor Pablo Branch

E-mail: PabloyElizabeth@aol.com

Domingos: Culto a las 20:00

Miércoles: Estudio bíblico a las 20:00

Viernes: Reunión de damas a las 20:00

Sábado: "Música y mate" a las 20:00

• **Iglesia Misión Mar de Ajó**

Quinteros 995, (7109) - Tel. 02257- 421834

Martes: Reunión de oración 17:00

Viernes: Jóvenes 21:00

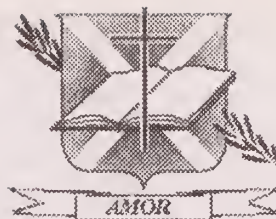
Sábado: Culto de predicación 20:00

Domingos: Culto 10:00

FUNDACIÓN QUINTA SAN ANDRÉS

Iglesia Presbiteriana San Andrés en Olivos

Acassuso 1131 - 1636 Olivos - Tel.: 4790-0974



Quizás no podemos cambiar el mundo...

Pero sí podemos contribuir a cambiar una vida.

Necesitamos contribuyentes de buen corazón que puedan aportar \$ 10, - mensuales o más, mediante Débito Automático a su tarjeta de crédito MasterCard o VISA, para el mantenimiento y ampliación de la FUNDACIÓN QUINTA SAN ANDRÉS.

La Quinta San Andrés alberga niños desamparados en un ámbito de convivencia familiar que les brinda un futuro de esperanza, y los forma sobre la base de valores que emanan de las Sagradas Escrituras.

Cupón de contribución:

Deseo contribuir a la Fundación Quinta San Andrés mediante el sistema de Débito Automático con mi Tarjeta de Crédito: ☐ MasterCard ☐ VISA

Nº de tarjeta:

Nombre:

E-mail:

Dirección:

Tel:

Ciudad: C.P.:

Firma:

Nota: Coloque este cupón en un sobre con la ofrenda, o envíela por correo, o por telefax al 4790-0974 o envíe sus datos por E-mail a < fqsanandres@hotmail.com >, y nos pondremos en contacto con usted.

RESIDENCIA HOGAR

"M. S. WILKE"

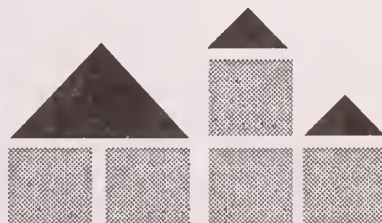
Independencia 240
(1653) Villa Ballester
Prov. de Buenos Aires

Informes y Reservas:

*Por correspondencia,
personalmente o*

por teléfono al (011) 4768-0548

Un servicio de la Iglesia Evangélica



Carlos Rodriguez

Servicios Inmobiliarios

Tucumán 927

5º Piso (1003ABL)

Buenos Aires - Argentina

Teléfono: 4325-1111

carlosrodriguez@som.com.ar

som



Tte. Gral. Perón 537, Piso 5°
C1038AAK Buenos Aires - República Argentina
Tel.: (+54 11) 4394 2424 / 4393 2595 / 4322 1081
Fax: (+54 11) 4328 0928

\$.....(cortar)

CUPÓN DE SUSCRIPCIÓN A LA REVISTA
IGLESIA PRESBITERIANA SAN ANDRÉS

Nombre:

Dirección: Tel.:

Ciudad: C. Postal:

Iglesia: Prov.:

Suscripción Fecha: ____/____/____

Bimestral: \$

Anual (6 Nros.): \$

Suscripción anual (6 Nros.): \$ 18.- Ejemplar \$ 3.- Se aceptan donaciones

NOTA: Colocar este cupón en un sobre con la ofrenda o enviar el valor a:

"Iglesia Presbiteriana San Andrés s/c Revista"

Perú 352 - (1067) Capital Federal



St. Andrew's

Scots School

St. Andrew's Scots School

Founded in 1838, St. Andrew's Scots School is a co-educational, bilingual school which offers a traditional academic curriculum and a broad range of extra-curricular activities.

The school caters for some 2000 pupils under central administration and a governing board.
The premises are spacious, modern and well equipped.

English courses lead to I.G.C.S.E.
and International Baccalaureate examinations.

Luncheon is provided for Primary and Secondary students.

An extensive sports programme is provided,
at the Primary School facilities in Olivos and at
the large and attractive sports ground in Punta Chica.

Headmaster
Mr. John Taylor

The educational areas are distributed as follows:
Kindergartens: Rosales 2815, 1636 Olivos - Tel. 4790-5371
La Salle 2133, 1644 Punta Chica - Tel. 4747-0241
Primaries: Nogoyá 550, 1636 Olivos - Tel. 4790-5371
La Salle 2133, 1644 Punta Chica - Tel. 4747-0241
Middle & Senior Schools: Roque Sáenz Peña 601 and 691
1636 Olivos - Tel. 4790-5371

E-Mail: st.andrews@sanandres.esc.edu.ar
Visit us on the web at <http://www.sanandres.esc.edu.ar>

*At Universidad de San Andrés
the future graduates not only build up their education.
They build their lives.*

San Andrés aims to transform students' efforts into results. Our majors

- BUSINESS ADMINISTRATION • ECONOMICS • ACCOUNTANCY •
- INTERNATIONAL RELATIONS • POLITICAL SCIENCE • COMMUNICATION •

Prepare them to

- *be quickly incorporated
to leading companies*
- *continue an academic career
in well-known universities*
- *become successful entrepreneurs*

Our students can also have access to

- *exchange agreements*
- *internships in different
companies & organizations*
- *various possibilities of scholarships
and financial aid*

For further information contact
Admissions Office
Vito Dumas 284 (B1644BID) Victoria,
Prov. de Buenos Aires.
Tel.: 54 (11) 4725-7013 / 7072
Fax: 54 (11) 4725-7027
E-mail: admission@udesa.edu.ar
www.udesa.edu.ar



Universidad de
SanAndrés

Autorizada provisionalmente por resolución 1543/90 del
Ministerio de Cultura y Educación.

REMITENTE:

IGLESIA PRESBITERIANA SAN ANDRÉS

Domicilio Legal: Perú 352 - 1067 CAPITAL FEDERAL - Buenos Aires - Tel.: 4331-0308

Director de la Revista:

Arnold E. Dodds

E-Mail: arnolddodds@ciudad.com.ar

Publicación de la:

Iglesia Presbiteriana San Andrés
(Presbiterio de la
Evangelical Presbyterian Church)

Impreso en: Colombo Impresores

CORREOS ARGENTINOS:

No encontrándose el destinatario, estimamos la oportuna
devolución de esta revista al remitente

INSCRIPTO EN EL FICHERO DE CULTOS BAJO EN N° 160
Registro Nacional de la Propiedad Intelectual N° 965.078

Princeton Theological Seminary Library



1 1012 01469 1978

FOR USE IN LIBRARY ONLY
PERIODICALS

For use in Library only

